

# Technisches Merkblatt Rigging

Dieses Merkblatt regelt, ergänzend zu den technischen Richtlinien der Hamburg Messe und Congress Punkt 5.7.5 „Abhängungen von der Hallendecke“, die technischen Vorgaben und Anforderungen an anzeige- und genehmigungspflichtigen Deckenabhängungen vom Dachtragwerk der Messehallen Hamburg. Abhängungen sind an den dafür vorgesehenen technischen Einrichtungen weitgehend möglich, bedürfen jedoch einer Genehmigung durch die Hamburg Messe und Congress GmbH (HMC). Deckenabhängungen werden ausschließlich vom Vertragspartner der Hamburg Messe durchgeführt. Zur Klärung der Machbarkeit und Beauftragung der benötigten Hängepunkte reichen Sie bitte Ihre Planungsunterlagen mit den entsprechenden Pflichtangaben (Punktlasten, Verortung, Hilfsmittel etc.) fristgerecht, d. h. bis spätestens 4 Wochen vor offiziellem Messebeginn, ein. Bitte berücksichtigen Sie, dass nach Ablauf der Frist ein Expresszuschlag in Höhe von 20 % berechnet wird. Die bereitgestellten Abhängepunkte dürfen vom Aussteller oder dem beauftragten Unternehmen nicht verändert oder umgebaut werden und ausschließlich mit den im Vorwege beim Servicepartner der HMC angemeldeten und freigegebenen Gewichten belastet werden. Etwaige Abweichungen müssen schriftlich kommuniziert und dürfen nur nach Freigabe des Servicepartners vorgenommen werden. Zur Sicherstellung der Ausführungsqualität und zur Überprüfung der vorab kommunizierten Lastangaben behält sich die HMC das Recht vor, die eingebrachten Lasten durch geeignete Lastmesssysteme zu überprüfen. Bei Fragen ist der Servicepartner zu kontaktieren.

## Neumann&Müller GmbH & Co. KG

Mail		<a href="mailto:messe.hamburg@neumannmueller.com">messe.hamburg@neumannmueller.com</a>
Telefon		+49 40 254049 400
Fax		+49 40 254049 409
Web		<a href="http://www.neumannmueller.com">www.neumannmueller.com</a>

Hinsichtlich des Einsatzes von Traversen, mobiler Veranstaltungstechnik, Arbeits-, Trag- und Verbindungsmitteln, Hebezeugen, Seilendverbindungen und dem Schutzpotentialausgleich für die abzuhängenden Konstruktionsteile sind die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen und anerkannten Regeln der Technik im Besonderen:

- DGUV Vorschrift 1,
- DGUV Vorschrift 3,
- DGUV Vorschrift 17,
- DGUV Vorschrift 54,
- DGUV Information 215-313,
- DGUV Information 215-314,
- IGWV SQ P1 (Traversen) und
- IGWV SQ P2 (Elektrokettenzüge)

zu beachten.

Ferner bitten wir Sie die folgenden weiterführende Hinweise zu beachten.

## Deckenabhängungen

- In den Hallen A1 – A4 sowie B1 – B7 kann jede vorgesehene Abhängung am Dachtragwerk mit maximal 50 kg (Nennlast) belastet werden.
- Höhere Lasten bedürfen der Anfrage und Abstimmung mit dem Vertragspartner. Etwaige Kosten für eine notwendige statische Betrachtung gehen zu Lasten des Auftraggebers.
- In den Hallen B1 – B4 ist der Einsatz von Hand- und Elektrokettenzügen nicht erlaubt.
- Die zur Verfügung gestellten Stahlseile dürfen ausschließlich lotrecht belastet werden.
- Abzuhängende Konstruktionen dürfen sich nur innerhalb der Standgrenzen befinden.

## Konstruktionshinweise

- Abhängungen, die zur Absicherung von aufgestellten Konstruktionen eingesetzt werden (starre bzw. kraftschlüssige Verbindung zum Hallenboden), sind grundsätzlich nicht gestattet.
- Traversen- und Holzkonstruktionen müssen stets entsprechend der spezifischen Typenstatik (Herstellerangaben) und des statischen Festigkeitsnachweises verwendet werden. Für Konstruktionen und Belastungen, die nicht in den Benutzerinformationen des Herstellers definiert sind, sind statische Nachweise erforderlich.
- Traversenkomponenten dürfen ausschließlich fachgerecht und in technisch einwandfreien Zustand installiert werden. Folgendes muss dauerhaft erkennbar angebracht sein:
  - Hersteller
  - Baujahr und -monat
  - Ident-Nr.
  - Eigengewicht in kg
- Scheinwerfer, Lautsprecher, Monitore etc. sind zusätzlich mit einem zweiten unabhängigen Sicherungsseil (Sekundärsicherung) zu versehen.
- Die Stromversorgung abgehängter Objekte erfolgt ausschließlich über den Standanschluss. Eine separate Stromversorgung von der Hallendecke ist nicht möglich.
- Traversen mit Beleuchtungsanlagen sind vom Errichter der Anlage mit einem zusätzlichen Schutzpotentialausgleich zu versehen.

### Arbeitsmittel

Für Arbeitsmittel, die als Sicherungselemente oder Anschlag- und Lastaufnahmemittel eingesetzt werden, geben deren Hersteller die Tragfähigkeit oder die Mindestbruchkraft an.

Für das Halten von Lasten über Personen gilt:

- Ist die Tragfähigkeit (WLL) angegeben, darf dieses Arbeitsmittel maximal mit der Hälfte dieses Wertes belastet werden.
- Ist die Mindestbruchkraft angegeben, muss dieser Wert durch den erforderlichen Betriebskoeffizienten dividiert werden, um die maximal zulässige Tragfähigkeit zu erhalten.

Arbeitsmittel, bei denen die Werte der Tragfähigkeit für das Halten von Lasten über Personen nachgewiesen sind, dürfen nach den Herstellerangaben eingesetzt werden.

### Zulässig

- Drahtseile aus Rundlitzenseil nach DIN EN 12385-4
- Kurzgliedrige Rundstahlketten mit zugelassenem Zubehör der Güteklasse 8 nach DIN 685 und DIN EN 818-4
- Anschlagkette, 1-Strang, verkürzbar mit Multi-Verkürzungsklaue, nach DIN EN 818-1
- Schnellverbindungsglied nach DIN 56927
- Schäkkel nach DIN EN 13889
- Seilschlösser nach DIN 15315 und DIN 4314
- Aufhänge Glieder (O-Ring) nach DIN 5688-3
- Drahtseilhalter (schwarz) mit BGV C1-Zertifikat, sechs Kugeln, Metallteile aus Stahl und Ringmutter mit Gehäuse verklebt
- Textile Rundschnlingen nach DIN EN 1492-2 unter Nutzung einer ausreichend dimensionierten metallischen Sicherung
- Drahtseilrundschnlinge mit Angabe der Tragfähigkeit mit Schlauchmantel aus Chemiefasern („Steelflex“)
- Aluminium- oder Stahlschellen, die für den Einsatz an Traversensystemen bestimmt sind

### Hebezeuge

Die Verwendung von Hebezeugen ist im Bestellprozess anzugeben und mit der zuständigen Vertragsfirma der HMC abzustimmen.


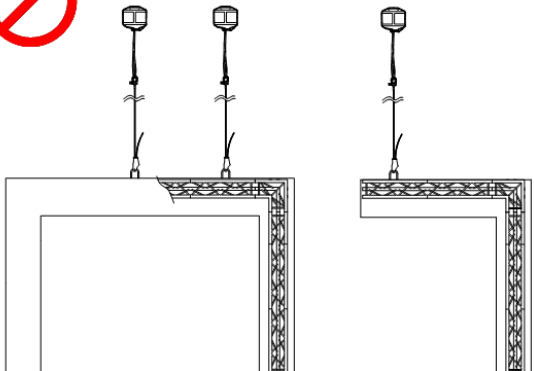

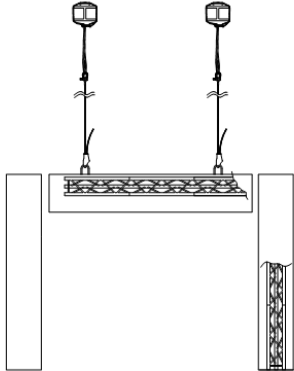


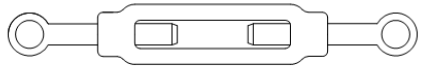



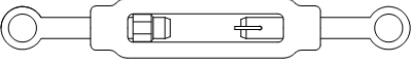

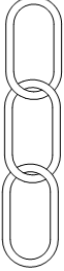
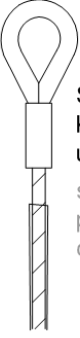

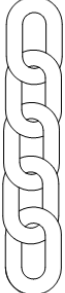
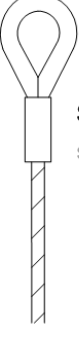
### Handkettenzüge

- Lastbewegungen mit Handkettenzügen über Personen sind strikt untersagt.
- Aufgrund der hohen Asynchronität dürfen ausschließlich Punktlasten mit maximal 50 kg manuell bewegt werden.
- Handkettenzüge sind nach dem Aufbau und Einrichtbetrieb aus der Last zu fahren.

- Bei Strecken- und Flächenlasten sind maximal vier Handkettenzüge gleichzeitig erlaubt. Der Einsatz von vier Handkettenzügen in diesem System ist nur dann gestattet, wenn die Belastung des Systems zwischen zwei Handkettenzügen maximal die Hälfte der durch den Hersteller oder durch eine statische Berechnung vorgegebenen, zulässigen Maximalbelastung beträgt.
- Die vom Hersteller angegebene Nenntagfähigkeit darf zu keinem Einsatzzeitpunkt überschritten werden.
- Die maximal zulässige Belastung bei der verwendeten Spannweite muss errechnet und bei Bedarf nachgewiesen werden.
- Zum Heben von Lasten sind alle Handkettenzüge gleichzeitig personell zu besetzen, die Last ist möglichst synchron zu bewegen.
- Ein für den Kettenzug zugelassener Kettenspeicher muss vorhanden sein.
- Die Lastkette darf nicht zum Anschlagen von Lasten verwendet werden.

### Elektrokettenzüge

- Die vom Hersteller angegebene Nenntagfähigkeit darf zu keinem Einsatzzeitpunkt überschritten werden.
- Elektrokettenzüge sind nur im geprüften Zustand zu verwenden und mit einer entsprechenden Prüflakette zu deklarieren.
- Elektrokettenzüge sind so aufzuhängen, dass die Kette nirgendwo anliegt und nicht schräg einlaufen kann.
- Bei Kletterzügen muss die Kette sicher in den Kettenspeicher einlaufen können. Es ist darauf zu achten, dass die Kette auch in unbelastetem Zustand sicher ein- bzw. auslaufen kann. Der Betrieb von Elektrokettenzügen darf nur von befähigten Personen erfolgen. Der Bewegungsvorgang der Elektrokettenzüge und der Last hat durch den Bediener überwacht zu erfolgen.
- Der D8-Elektrokettenzug nach DGUV Vorschrift 54 ist nicht zum Halten und Bewegen von Lasten über Personen zulässig. Ein D8-Kettenzug darf in der Veranstaltungs- und Produktionstechnik ausschließlich beim Auf- und Abbau zum Heben von Lasten eingesetzt werden. Nach Beendigung der Lastbewegung ist eine Sekundärsicherung zu installieren und der Kettenzug spannungsfrei zu schalten. Es sind Sekundärsicherungen einzusetzen, die keinen Fallweg zulassen.
- Der D8 Plus-Elektrokettenzug ist nicht zum Bewegen von Lasten über Personen zulässig. Lasten im Ruhezustand dürfen ohne Sekundärsicherung über Personen gehalten werden, der Elektrokettenzug ist hierbei spannungsfrei zu schalten. Der D8 Plus-Kettenzug muss als solcher sichtbar gekennzeichnet sein.

<p><b>NICHT ERLAUBT</b> NOT ALLOWED</p>	<p><b>ZULÄSSIG</b> ALLOWED</p>
<p> <b>Decken- Boden Verbindung</b> connection between floor and roof</p> 	<p></p> 
<p></p>  <p>mehr als 4 Handkettenzüge gleichzeitig more than 4 manual chainhoists simultaneous</p> 	<p></p> <p> nur nach DGUV Vorschrift 17 mit DGUV Test Prüfbescheinigung only by DGUV regulation 17 with DGUV test - certificate</p> <p><b>DGUV 17</b> Anschlagmittel nach DGUV Information 215-313 slings by DGUV Information 215-313</p> <p> nur mit Tragfähigkeits- angabe only with load-carrying capacity information</p> <p>nur mit DIN Stoppmutter oder Sicherheitsplint only with self-locking nut or split pin</p> 
<p></p>  langgliedrig long-link  Stahlseil Kunststoff- ummantelt steel rope plastic coated	<p></p>  kurzgliedrig short-link  Stahl steel